# DIN EN 9103:2017-02 (D/E)

## Luft- und Raumfahrt - Qualitätsmanagementsysteme - Management der Veränderung der Haupteigenschaften; Deutsche und Englische Fassung EN 9103:2014 + AC:2015

## Aerospace series - Quality management systems - Variation management of key characteristics; German and English version EN 9103:2014 + AC:2015

## Inhalt

Seite


Europäisches Vorwort ..... 3

Erläuterung ..... 4

Vorwort ..... 4

Einleitung ..... 5

Anhänge

Anhang A (normativ) Leitfaden für die Erfüllung der Anforderungen an das Management der Änderungen von Schlüsselmerkmalen ..... 12

Anhang B (normativ) Beispiel eines Prozesslenkungsdokumentes ..... 17

Bilder

Bild 1 — Bevorzugtes Modell für das Änderungsmanagement von Schlüsselmerkmalen ..... 11

Bild B.1 — Beispiel eines Prozesslenkungsdokumentes (1 von 2) ..... 20

Bild B.1 — Beispiel eines Prozesslenkungsdokumentes (2 von 2) ..... 21


## Contents

Page


Foreword ..... 3

*Rationale* ..... 4

*Foreword* ..... 4

INTRODUCTION ..... 5


## Annex

Page


Annex A (normative) Guidelines to meeting requirements for variation management of key characteristics ..... 11

Annex B (normative) Process control document example ..... 15


## Figures

Page


Figure 1 — Preferred model for key characteristic variation management ..... 10

Figure B.1 — Process control document example *(1 of 2)* ..... 17

Figure B.1 — Process control document example *(2 of 2)* ..... 18